

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **73 (1955)**

Heft 301

PDF erstellt am: **24.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 301

Bern, Freitag 23. Dezember 1955

73. Jahrgang — 73<sup>me</sup> année

Berne, vendredi 23 décembre 1955

N° 301

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 6.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 6.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „Le Vie économique“: 10 fr. 50.

### Erneuerung des Abonnements

Auf Monatsende sind sämtliche Abonnements abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des «Schweizerischen Handelsamtsblattes» vorzubeugen, möchten wir den Bezüglern dringend empfehlen, ihr Abonnement bei der Poststelle ihres Wohnortes unbedingt noch vor Jahresende zu erneuern. Man beachte gefälligst die von der Post zugestellte Rechnung. Im schweizerischen Verkehr können wir keine direkten Zahlungen annehmen; die Bestellung und Zahlung der Abonnements erfolgen nur durch die Poststellen. Dies gilt auch für den Bezug der «Volkswirtschaft».

Die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

### Renouvellement de l'abonnement

Tous les abonnements sont échus fin de ce mois. Afin d'éviter des interruptions dans le service de la «Feuille officielle suisse du commerce», nous recommandons vivement à nos abonnés de ne pas attendre la fin de l'année pour renouveler leur abonnement auprès de l'office postal de leur domicile. Prière de se reporter à la note reçue de la poste. Dans le trafic interne suisse nous ne pouvons accepter des paiements directs; seuls les offices postaux peuvent noter des abonnements et en encaisser le prix. Il en est de même pour la «Vie économique».

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.  
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
 Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
 Texpla, Textilien und Plastics AG. in Liquidation, Zürich.  
 Suhalla AG., St. Moritz.  
 Caseifici Cademartori S.A., Chiasso.  
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 188861-188920.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Französisches Weinkontingent für die Privatkundschaft. — Contingent de vin français pour la clientèle particulière.  
 Postcheckverkehr, Beitritte. — Service des chèques postaux, adhésions.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Gemäss Beschluss des Obergerichtes Appenzell A.-Rh. vom 29. November 1955 werden folgende Pfandtitel als vermisst ausgeschrieben:

Fr. 400 Inhaber-Schuldbrief, errichtet am 3. April 1919, Vorgang Fr. 2200, auf Liegenschaft Grundbuch Teufen, Parzelle Nr. 693 des Emil Bodenmann, Schuhmachershaus Teufen, ursprünglicher Schuldner Joh. Ulrich Koller;

Fr. 900 Inhaber-Schuldbrief, errichtet am 3. April 1919, Vorgang Fr. 2600 auf gleicher Liegenschaft.

Die vermissten Titel sind gemäss Art. 983 OR und 870 ZGB innert einem Jahr, seit der Bekanntmachung, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (573<sup>a</sup>)

T r o g e n, den 20. Dezember 1955.

Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Gemäss Beschluss des Obergerichtes von Appenzell A.-Rh. vom 28. November 1955 werden folgende Pfandtitel als vermisst ausgeschrieben:

Fr. 800 Handwechsel, Vorgang Fr. 6800, zinsf. 1. September, errichtet am 30. August 1879, Zedelkop. Buch Bd. A/p 13079 auf Liegenschaft Nr. 1478, Städeliweg 8, Herisau, der Fa. Kempf & Co., Herisau, urspr. Schuldner Josef Grob,

Fr. 700 Handwechsel, Vorgang Fr. 10 800, zinsf. 1. Juli, errichtet am 1. Juli 1907, Zedelkop. Buch Bd. A/x 17249, urspr. Schuldner A. Roodetto-Rosett, auf Liegenschaft Nr. 1478, Städeliweg 8, Herisau, der Fa. Kempf & Co., Herisau.

Die vermissten Titel sind gemäss Art. 983 OR und 870 ZGB innert einem Jahr, seit der Bekanntmachung, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen würde. (574<sup>a</sup>)

T r o g e n, den 20. Dezember 1955.

Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Le titre suivant, cédula hypothécaire de 10 000 fr., taux 6 %, au profit de Christian Künti, entreprise de concassage, à Ostermündigen, inscrite au registre foncier de Moutier, le 1<sup>er</sup> octobre 1929, à Série II g, N° 2582, et grevant en 2<sup>e</sup> rang l'immeuble ci-après décrit appartenant à Ernest Schneider, fromager au Fuet, commune de Saicourt, a été égaré:

##### Ban de Saicourt

Feuillet N° 809, cad. N° 120 I, lieu dit «Haut du village», habitation, grange, écurie, fromagerie N° 106, grenier N° 105, garage N° 105 A, porcherie N° 106 A, assises, aïssance, jardin, verger, de 30 a. 70 ca., d'une valeur officielle de 85 600 fr.

Le détenteur éventuel de la cédula hypothécaire en question est sommé de la présenter au juge soussigné dans un délai d'une année à compter de la date de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

M o u t i e r, le 19 décembre 1955.

Le président du Tribunal:  
(572<sup>a</sup>) Benoit.

### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

19. Dezember 1955.

Schweizerische Nationalbank (Banque nationale suisse) (Banca nazionale svizzera), Sitz des Direktoriums in Zürich 1 und der Agentur in Winterthur (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1955, Seite 2249), Aktiengesellschaft mit rechtlichem und administrativem Sitz in Bern. Die Prokuren von Adolf Bertschinger und Melchior Triner sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Eugen Brunner, von Laupersdorf (Solothurn), in Zürich, und an Jakob Messmer, von Thal (St. Gallen), in Winterthur.

19. Dezember 1955. Wärmetechnische Apparate usw.

Calorifer AG, in Effretikon, Gemeinde Illnau (SHAB. Nr. 26 vom 3. Februar 1953, Seite 265), wärmetechnische Apparate usw. Dr. Jakob Biedermann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Karl Urech ist nicht mehr Präsident, sondern Delegierter des Verwaltungsrates; er führt nach wie vor Kollektivunterschrift. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Ottavio Bindi, von Kästris (Graubünden), in Horgen.

20. Dezember 1955. Eisenkonstruktionen usw.

Geilinger & Co., in Winterthur 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1950, Seite 170), Eisenkonstruktionswerkstätte usw. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Eduard Geilinger und der Kommanditär Dr. phil. Gottlieb Geilinger sind infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Prokura von Dr. phil. Gottlieb Geilinger ist erloschen. Neu sind als Kommanditäre mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 75 000 in die Gesellschaft eingetretene Dr. phil. Eduard Geilinger, von und in Winterthur, Dr. iur. Robert Geilinger, von und in Winterthur, und Dr. iur. Ulrich Geilinger, von Winterthur, in Küssnacht (Zürich).

20. Dezember 1955. Maschinen usw.

Hapa Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 87 vom 16. April 1947, Seite 1023), Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 14. Dezember 1955 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll liberiert. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern.

20. Dezember 1955. Liegenschaften.

Dominio A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. November und 15. Dezember 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und Verwaltung sowie den Ankauf und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann alle mit ihrem Zweck zusammenhängenden Geschäfte tätigen und sich an andern Unternehmungen mit ähnlichen Zwecken beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Paul Gautschi, von Reinach (Aargau) und Zürich, in Obereggstrasse. Geschäftsdomizil: Wehntalerstrasse 23, in Zürich 6 (bei der Paul Gautschi A.-G.).

20. Dezember 1955. Fahrzeuge usw.

Pfingstweid A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1955, Seite 2221), Fahrzeuge aller Art usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Jakob Leuzinger, von Mollis (Glarus), in Zürich; Albert Secchi, von Zuoz (Graubünden), in Zürich, und Dr. phil. Walter Lüem, von Schinznach-Dorf (Aargau), in Zürich.

20. Dezember 1955. Bank.

Schoop, Reiff & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 44 vom 23. Februar 1954, Seite 483), Bankgeschäft. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Max Leibacher, von Muri (Aargau), in Zürich.

20. Dezember 1955.

A.-G. für Nutzfahrzeuge, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1955, Seite 881), Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Otto Hegetschweiler, von Ottenbach (Zürich), in Zürich.

20. Dezember 1955. Waren aller Art usw.

Robineo AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1955, Seite 1078), Waren aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 41, in Zürich 6.

20. Dezember 1955.

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute (Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire) (Banca di Obbligazioni

**fondazione degli Istituti ipotecari svizzeri**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 279 vom 28. November 1955, Seite 3033). Die Unterschrift von Dr. Arthur Wolf-Primavesi ist erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Dr. Richard Motschmann, von und in Zürich, als geschäftsführendes Mitglied der Direktion, und Eugen Albert Bachmann als Stellvertreter des geschäftsführenden Mitgliedes der Direktion; die Prokura von Eugen Albert Bachmann ist erloschen.

20. Dezember 1955.

**Verband schweizerischer Lokalbanken, Spar- und Leihkassen (Union Suisse de Banques régionales, Caisse d'Epargne et de Prêts) (Unione Svizzera di Banche regionali, Casse di Risparmio e di Prestiti)**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 241 vom 14. Oktober 1955, Seite 2606). Die Unterschrift von Dr. oec. publ. Arthur Wolf-Primavesi ist erloschen. Als Leiter der Zentralstelle mit Kollektivunterschrift zu zweien ist gewählt worden Dr. Richard Motschmann, von und in Zürich.

20. Dezember 1955.

**Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Stadel**, in Stadel (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1943, Seite 2782). Die Unterschriften von Jean Leeger und Gottlieb Bucher, sen., sind erloschen. Emil Spitznagel, von und in Stadel (Zürich) (bisher Beisitzer), ist nun Präsident, und Alfred Huber, von und in Stadel (Zürich) (bisher Beisitzer), Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

20. Dezember 1955.

**Genossenschaft für Volksapotheken in Zürich**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 23 vom 29. Januar 1954, Seite 261). Die Delegiertenversammlung vom 14. November 1955 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt. Die Unterschriften von Albert Winkelmann und Ernst Oetiker sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Josef Inglin, von und in Zürich, als Vizepräsident, und Karl Täschler, von Zürich und Waldkirch (St. Gallen), in Zürich, als Aktuar. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Chefapotheker führen Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Dezember 1955.

**E. Weiss, Textilwaren en gros**, in Zürich (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1955, Seite 711), Textilwaren. Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «W. Weiss, Textilwaren en gros», in Zürich, erloschen.

20. Dezember 1955.

**W. Weiss, Textilwaren en gros**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Wolf Weiss, von Stein (St. Gallen), in Zürich 4. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosa Weiss, geb. Edelmann, von Stein (St. Gallen), in Zürich. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Weiss, Textilwaren en gros», in Zürich, übernommen. Handel en gros mit Textilwaren. Badenerstrasse 49.

20. Dezember 1955. Restaurant usw.

**H. Bühler**, in Richterswil (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1940, Seite 1605), Restaurationsbetrieb, Mineralwasservertrieb. Die Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «H. Bühler & Sohn», in Richterswil, erloschen.

20. Dezember 1955. Mineralwasser usw.

**H. Bühler & Sohn**, in Richterswil. Unter dieser Firma sind Hermann Bühler und sein Sohn René Bühler, beide von Wattwil (St. Gallen), in Richterswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 ihren Anfang nehmen wird. Die Firma übernimmt das Geschäft mit Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «H. Bühler», in Richterswil. Handel mit Mineralwasser, Obst- und Traubensäften. Dorfstrasse 43.

20. Dezember 1955. Waren aller Art.

**Rudy Meyer & Co.**, in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1954, Seite 1723), Waren aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Weinbergstrasse 41, in Zürich 6.

20. Dezember 1955. Autos.

**L. Meier**, in Fällanden. Inhaber dieser Firma ist Ludwig Xaver Meier, von Zürich, in Zürich 4. Handel mit Occasions- und Abbruchautos. Maurstrasse 40.

20. Dezember 1955.

**Robert Keller, Autotransporte**, in Rüti. Inhaber dieser Firma ist Robert Keller, von Zürich, in Rüti (Zürich). Ausführung von Autotransporten. Seefeldstrasse 13.

20. Dezember 1955. Kartonagen usw.

**J. Wohlgast & Co. in Liq.**, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1955, Seite 3117), Kartonagen usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Dezember 1955. Wasch- und Haushaltungsmaschinen usw.

**Walter F. Beck**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1950, Seite 1139), Wasch- und Haushaltungsmaschinen usw. Der Firmainhaber hat den Geschäftssitz und das persönliche Wohnsitz nach Kilchberg verlegt. Geschäftsdomizil: Stockenstrasse 3.

20. Dezember 1955. Bureaumachines usw.

**Frei & Tobler**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1946, Seite 279), Bureaumachines und Bureaubedarfsartikel usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Dezember 1955.

**Aktiengesellschaft für Verkehrswerte**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1955, Seite 2834), Verwaltung von Werten des Handelsverkehrs und von Hypothekarwerten usw. Yvonne Stöckli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Arthur Amstler, von Densbüren (Aargau) in Zürich.

## Bern — Berne — Berna

### Bureau Bern

20. Dezember 1955. Restaurant.

**Olga Foerster**, in Bolligen, Betrieb des Restaurants «Thalheim» (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1946, Seite 1987). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

20. Dezember 1955.

**Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft (La Générale de Berne Compagnie d'Assurances) (La Generale di Berna Compagnia d'Assicurazioni) (The General of Berne Insurance Company) (La General de Berna Compañia de Seguros)**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1955, Seite 1794). Die bisherigen Prokuristen Gottfried Dubach und Werner Lanz

wurden zu Subdirektoren ernannt; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Dr. phil. II Fritz Bichsel, von Hasle bei Burgdorf, und Eugen Huss, von Basel, beide in Bern. Sie zeichnen alle zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Berechtigten. Neues Geschäftsdomizil: Sulgeneckstrasse 19.

### Bureau Biel

19. Dezember 1955.

**Wohnbaugenossenschaft «Sunnegg»**, in Biel (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1955, Seite 966). Laut Generalversammlungsbeschluss vom 21. Dezember 1954 hat die Genossenschaft ihre Statuten geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

19. Dezember 1955. Bäckerei, Konditorei.

**Rudolf Knechel**, in Biel, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1948, Seite 2107). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

19. Dezember 1955. Chemische Produkte.

**Marguerite Meyer-Denbel**, in Biel, Fabrikation und Verkauf von chemischen Produkten «Novelty» (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1952, Seite 2802). Die Firma wird infolge Wegzuges der Inhaberin gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

19. Dezember 1955. Chemisch-technische Produkte usw.

**W. Fasnacht**, in Biel, Vertretung in chemisch-technischen Produkten und Arzneimitteln (SHAB. Nr. 165 vom 20. Juli 1953, Seite 1767). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRV von Amtes wegen gelöscht.

20 décembre 1955. Acier, métaux, outils, machines.

**Courvoisier & Co. S.A.**, à Biemme, importation et commerce d'acier, métaux, outils et machines, etc. (FOSC. du 2 mai 1955, N° 101, page 1151). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 16 décembre 1955, la société a modifié ses statuts. Le but de la société est l'importation et le commerce d'acier, métaux, outils et machines. La société peut s'intéresser à toutes entreprises similaires, les acquérir, fonder des succursales en Suisse et à l'étranger. Le conseil d'administration se compose d'un à cinq membres. Les autres faits publiés antérieurement n'ont pas subi de changement.

### Bureau Burgdorf

21. Dezember 1955. Hotel, Restaurant.

**H. Dällenbach**, in Burgdorf, Hotel und Restaurant zum «Bahnhof» (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1935). Die Firma wird wegen Todes des Inhabers gelöscht.

21. Dezember 1955. Restaurant, Hotel.

**Willi Dällenbach**, in Burgdorf. Inhaber ist Willi Dällenbach, von Otterbach, in Burgdorf. Restaurant und Hotel zum «Bahnhof», Burgdorf.

### Bureau Fraubrunnen

20. Dezember 1955. Baumaschinen usw.

**Ulrich Rohrer-Marti AG.**, in Zollikofen-Station, Gemeinde Münchenbuchsee (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1955, Seite 278). Die Unterschrift von Direktor Fritz Arn ist erloschen. Als Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor wurde ernannt Ulrich Hermann Rohrer; er führt Einzelunterschrift wie bisher. Die Prokuristen Karl Ermatinger, Karl Gasser und Heinrich Portmann, alle in Zollikofen, führen nun Kollektivunterschrift zu zweien unter sich.

### Bureau Interlaken

20. Dezember 1955.

**Konsumgenossenschaft Lauterbrunnen**, in Lauterbrunnen (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1954, Seite 3326). Aus der Verwaltung ist der Sekretär Hans Baumann zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden gewählt: als Sekretär: Ernst Graf (bisher Vizepräsident), von und in Lauterbrunnen. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

### Bureau Laupen

20. Dezember 1955. Sägerei, Holzhandel, Landwirtschaft.

**Schiess & Cie.**, in Mühleberg, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 9 vom 12. Januar 1949, Seite 116). Sägerei und Holzhandlung mit angegliederter Landwirtschaft. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Witwe Johanna Stämpfli, geb. Schiess, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Hans Schiess, von Herisau, in Mühleberg, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Hans Schiess fortgesetzt.

### Bureau Trachselwald

20. Dezember 1955. Malerei.

**Gebr. Flückiger**, in Huttwil, Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1948, Seite 2881). Fritz Flückiger ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. An seiner Stelle ist sein Sohn Paul Flückiger, von und in Huttwil, in die Gesellschaft eingetreten. Die Firma wurde abgeändert in **Otto & Paul Flückiger**.

## Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

20. Dezember 1955.

**TEFINA Holding-Gesellschaft A.G.**, in Engelberg (SHAB. Nr. 246 vom 22. Oktober 1953, Seite 2526). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1955 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Ferner wurden die Statuten in dem Sinne ergänzt, dass die Firma auch in französischer und englischer Sprache beigefügt wird. Sie lautet: **TEFINA Holding-Gesellschaft A.G. (TEFINA Holding S.A.) (TEFINA Holding Company Ltd.)**.

## Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

20. Dezember 1955. Handels- und Treuhändergeschäfte.

**Kohriver A.-G.**, in Stans, Betrieb von Handels- und Treuhändergeschäften aller Art (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1947, Seite 2908). Neues Geschäftsdomizil: Nägelgasse 19.

## Solothurn — Soleure — Soletta

### Bureau Olten-Gösgen

20. Dezember 1955.

**Strumpffähre A.G. (Teinturerie des Bas S.A.)**, in Olten (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1954, Seite 501). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 1. Oktober 1955 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Strumpffähre A.G. in Liq.** durch den



Liquidator Dr. Peter Hagmann, von und in Olten, durchgeführt; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Arnold Hagmann, Präsident, und Erna Strähl-Wick sind erloschen. Domizil des Liquidators: Ringstrasse 4.

20. Dezember 1955. Chemische und pharmazeutische Präparate. **Martin Haas, Chemiker**, bisher in Stäfa (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1946, Seite 2). Die Firma hat den Sitz nach Lostorf verlegt. Inhaber ist Martin Haas-Jenzer, von Rohrbach (Bern), in Lostorf. Fabrikations-Laboratorium und Vertrieb von chemischen und pharmazeutischen Präparaten «Emavon».

21. Dezember 1955. **NAGO Nahrungsmittel-Werke A.G. (NAGO Usines Produits Aliment S.A.) (NAGO Fabbriche Prodotti Alimentari S.A.) (NAGO Food Products Factory Ltd.)**, in Olten (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1952, Seite 2291). In den Generalversammlungen vom 23. September und 19. Dezember 1955 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **NAGO Nahrungsmittel A.G. (NAGO Produits Alimentaires S.A.) (NAGO Prodotti Alimentari S.A.) (NAGO Food Products Ltd.)**. Es wohnen die Verwaltungsratsmitglieder Walter Fischer in Olten und Paul Italo Wilhelm in Minusio (Tessin).

#### Bureau Stadt Solothurn

21. Dezember 1955. Restaurant. **M. Winterberg**, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Mathilde Winterberg, von Roggliswil (Luzern), in Solothurn. Betrieb des Restaurants «Gambrinus». Löwengasse 24.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

17. Dezember 1955. **Glasseide A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1955, Seite 611). Die Gesellschaft wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1955. Innenarchitektur usw. **Bonnet & Bonnet**, in Basel, Innenarchitektur usw. (SHAB. Nr. 37 vom 15. Februar 1954, Seite 407). Die Kollektivgesellschaft wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

17. Dezember 1955. Konfiseriewaren. **Herde-Hedinger & Co., Inhaber Herrmann & Co.**, in Basel, Konfiseriefabrik (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1951, Seite 3224). Die Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

17. Dezember 1955. Baugeschäft. **Broggi & Co.**, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1950, Seite 905). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

17. Dezember 1955. **Treuhand Dr. E. Schaeren**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Dr. Erwin Schaeren-Fischer, von Speiz, in Basel. Einzelprokura wurde erteilt an Eduard Wirz, von Riehen, in Basel. Treuhand- und Verwaltungspraxis; Vertretung der «Definitiv Kontrollbuchhaltung A.G.», in Zürich, für Basel und Umgebung. Münsterberg 1.

17. Dezember 1955. Reiseartikel, Lederwaren. **A. Hablützel**, in Basel, Reiseartikel und Lederwarengeschäft (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1945, Seite 246). Einzelprokura wurde erteilt an Richard Hablützel-Rimmele, von und in Basel.

17. Dezember 1955. Buchdruckerei. **Kreis & Co. A.G.**, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 88 vom 14. April 1949, Seite 996). Prokura wurde erteilt an Ernst Vontobel, von Meilen (Zürich), in Basel. Er zeichnet zu zweien.

19. Dezember 1955. Farben. **Merz & Co. A.G. Basel**, in Basel, Handel mit Farben usw. (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1952, Seite 2592). Der Verwaltungsratspräsident Rudolf Merz-Meier wohnt nun in Riehen.

19. Dezember 1955. **Mico Immobilien A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 150 vom 30. Juni 1948, Seite 1840). Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Merz-Meier wohnt nun in Riehen.

19. Dezember 1955. Haushaltmaschinen. **V. Grabowsky**, in Basel, Grosshandel mit Haushaltmaschinen usw. (SHAB. Nr. 75 vom 31. März 1954, Seite 824). Der Inhaber Vincent Grabowsky wohnt nun in Basel. Neues Domizil: St.-Alban-Vorstadt 108.

19. Dezember 1955. **Walter Häner & Max Weber, Malergeschäft**, in Riehen. Walter Häner-Schierig, von Riehen, und Max Weber-Hürzeler, von Uster (Zürich), beide in Riehen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 beginnt. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Malergeschäft Haselrain 30.

19. Dezember 1955. Wand- und Bodenbeläge. **J. Lergenmüller**, in Riehen, Spezialgeschäft für keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB. Nr. 305 vom 29. Dezember 1952, Seite 3176). Die Einzelfirma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Lergenmüller & Söhne», in Riehen.

19. Dezember 1955. Wand- und Bodenbeläge. **Lergenmüller & Söhne**, in Riehen. Julius Lergenmüller-Zimmermann, deutscher Staatsangehöriger, Walter und Bruno Lergenmüller, diese beiden von Riehen, alle in Riehen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1956 beginnt. Die Gesellschaft wird nur durch Julius Lergenmüller-Zimmermann vertreten. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma J. Lergenmüller, in Riehen. Spezialgeschäft für keramische Wand- und Bodenbeläge. Unholzgasse 4.

19. Dezember 1955. Buchdruckerei. **Gasser & Cie. Aktiengesellschaft**, in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 293 vom 15. Dezember 1954, Seite 3197). Die Prokura des Walter Niklaus ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Walter Fankhauser, von Trub, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

19. Dezember 1955. Verlagsgeschäfte. **Manus G.m.b.H.**, in Basel, Besorgung des kaufmännischen Dienstes in allen seinen Formen, Führung des Danielverlages und anderer Verlagsgeschäfte (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1952, Seite 1783). Die Firma hat sich durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 31. August 1955 aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

19. Dezember 1955. Spedition. **Akt. Ges. Bronner & Cie.**, in Basel, Speditionsgeschäft usw. (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1954, Seite 1655). Aus dem Verwaltungsrat ist Werner Hotz ausgeschieden. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat und als Direktor ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Paul Niederer, von Wolfhalden, und Paul Hunziker, von Kirchleerau, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

19. Dezember 1955. Liegenschaften. **Apeko A.G.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. Dezember 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Ueberbauung, die Verwaltung und Verwertung von Terrains und Liegenschaften aller Art sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 70 000, eingeteilt in 70 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern gehört an: Dr. Hans Fehlmann, von Zofingen, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Gerbergasse 30.

20. Dezember 1955. Schifffahrt. **Navi-Fer Basel G.m.b.H.**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Dezember 1955 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Betrieb von Binnenschiffen und alle damit verbundenen Geschäfte. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter mit Stammeinlagen von je Fr. 10 000 und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift sind: Fred Kachelhofer, von Bern, in Basel, und Fritz Born, von Basel, in Arlesheim. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Domizil: Rheinsprung 5.

20. Dezember 1955. Textilien. **Stra-Wi A.G. (Stra-Wi S.A.) (Stra-Wi Ltd.)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Dezember 1955 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Textilien aller Art, insbesondere der Stra-Wi-Produkte. Das Grundkapital beträgt Franken 105 000, eingeteilt in 105 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Dezember 1955 bringt ein Aktionär ein Warenlager für Fr. 22 067.75, ein Guthaben für Fr. 1382.65 sowie Maschinen und Mobilien für Fr. 11 555 in die Gesellschaft ein. Für den Anrechnungswert von Fr. 35 000 erhält er 35 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Karl Thaler-Blumer, als Präsident; Franz d'Aujourd'hui-Schuhmacher, beide von und in Basel, und Hilde Althaus-Buri, von Rüderswil, in Bern. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Theophil Semmler-Heckendorn, von und in Basel. Domizil: Sierenzerstrasse 45.

20. Dezember 1955. Chemikalien usw. **Emil Weisser & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Handel mit Chemikalien usw. (SHAB. Nr. 153 vom 6. Juli 1953, Seite 1642). Prokura wurde erteilt an Max Bürgin, von Basel, und Friedrich Helfer, von Lurtigen, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

20. Dezember 1955. Farben usw. **Therese Isler**, in Basel, Handel mit Farben usw. (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1933, Seite 2828). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Dezember 1955. **Standard Chemie A.G.**, in Basel (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1955, Seite 1772). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Dr. Kurt Wallersteiner und Adolf Koch-Kleeb ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Kurt Wallersteiner führt nun als Direktor Einzelunterschrift. Der einzige Verwaltungsrat Karl Aeberli-Schaller führt nun ebenfalls Einzelunterschrift. Neues Domizil: Oberalpstrasse 51.

20. Dezember 1955. **Objecta Treuhand und Verwaltung**, Karl Aeberli, in Basel (SHAB. Nr. 287 vom 8. Dezember 1954, Seite 3132). Neues Domizil: Oberalpstrasse 51.

20. Dezember 1955. **MEPA Messwerkzeuge und Präzisionsapparate A.G.**, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1955, Seite 2286). In der Generalversammlung vom 10. November 1955 wurden die Statuten geändert. Der Sitz wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit technischen Artikeln aller Art, insbesondere Präzisions-Messwerkzeugen, Erwerb von Fabrikationsverfahren, Patenten sowie Lizenzen und deren Verwertung. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 6. Oktober 1954. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 25 neuen Aktien zu Fr. 100 erhöht auf Fr. 52 500, nun eingeteilt in 20 Aktien zu Fr. 2500 und 25 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Inhaber lautend und voll liberiert. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Aus dem Verwaltungsrat ist Dr. Veit Wyler ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt Myrtil Kahn, von und in Basel. Er und der Direktor Izchak Shechter, israelischer Staatsangehöriger, in Jerusalem, führen Einzelunterschrift. Domizil: Schützenmattstrasse 37.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Berichtigung. **Alfred Burger, Touring-Garage**, in Oberwil. Richtiger Wortlaut dieser neuen erstmals im SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1955 auf Seite Nr. 3278 publizierten Firma.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

15. Dezember 1955. **Buma Pasta H. Dirac**, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Hugo Dirac, von St-Maurice (Wallis), in Herisau. Zwischen ihm und seiner Ehefrau Charlotte Alice Dirac, geb. Leuzinger, besteht Gütertrennung. Fabrikation und Vertrieb von Buma Pasta (Metallglanzpaste). Ebnestrasse 17.

20. Dezember 1955. Stickerei. **Robert Bischofberger**, in Walzenhausen, Kettenstich-Stickerei (SHAB. Nr. 298 vom 25. November 1910, Seite 2014). Diese Firma wird infolge Rückganges des Geschäftsbetriebes und Wegfall der Eintragungspflicht gelöscht.

20. Dezember 1955. Transporte, Heu, Stroh. **J. Manser**, in Teufen, Transporte, Heu- und Strohhandel (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1954, Seite 158). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.



20. Dezember 1955. Filmdruckschablonen usw.

**Serigraphie A. G.**, in Lutzenberg, Fabrikation von Filmdruckschablonen nach diversen Verfahren usw. (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1955, Seite 2471). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Heinrich Jantsch ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Edgar Duplan, von Roches (Waadt), in Basel. Präsident ist nun Franz Josef Mislin. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

19. Dezember 1955. Textilien.

**Filtex A.G.**, in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Rohstoffen, Halb- und Fertigfabrikaten der Textilindustrie (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1955, Seite 19). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Dezember 1955 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag wurde voll liberiert durch Entnahme von Fr. 100 000 aus zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Franken 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

20. Dezember 1955. Möbel.

**Hans Wittwer & Co.**, Zweigniederlassung in Frauenfeld. Unter dieser Firma hat die Kommanditgesellschaft «Hans Wittwer & Co.», in Zürich 1 (SHAB. Nr. 119 vom 25. Mai 1951, Seite 1253), in Frauenfeld eine Zweigniederlassung errichtet. Sie wird durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hans Wittwer, von Oberlangegg (Bern), in Zürich, vertreten. Handel mit neuen Möbeln und Occasions-Möbiliar aller Art. Bahnhofstrasse 42.

20. Dezember 1955. Innenausstattungen.

**Walter Gutknecht**, in Frauenfeld, Entwurf und Herstellung von Innenausstattungen (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1954, Seite 1976). Das Geschäftslokal wurde nach der Grabenstrasse 5 verlegt.

20. Dezember 1955. Gasthaus.

**Ernst Neuenschwander**, in Islikon. Firmainhaber ist Ernst Neuenschwander, von Langnau i. E., in Islikon. Gasthaus zum Löwen.

20. Dezember 1955. Schmiede usw.

**Albert Müller**, in Wiezikon. Firmainhaber ist Albert Müller, von Horben bei Wiezikon, in Wiezikon. Schmiede und sanitäre Installationen.

20. Dezember 1955. Gasthof.

**Fritz Leuenberger**, in Münchwilen. Firmainhaber ist Fritz Leuenberger, von Rohrbachgraben (Bern), in Münchwilen. Betrieb des Gasthofs vom Freihof. Frauenfelderstrasse 137.

20. Dezember 1955. Baugeschäft, Autotransporte.

**W. Frischknecht**, in Münchwilen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1954, Seite 2574). Jetzige Natur des Geschäftes: Baugeschäft und Ausführung von Autotransporten.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

19 dicembre 1955.

**Società Cooperativa dell'acqua potabile di Agarone, Gerra-Verzasca**, in Gerra-Verzasca (FUSC. del 29 ottobre 1952, N° 254, pagina 2615). Tobia Verzascioni ha cessato di far parte dell'amministrazione. Il suo diritto di firma quale presidente è estinto. Attuale presidente è Angelo Teneoni, da ed in Gerra Verzasca, già vice-presidente. A nuovo membro è stato nominato Eurico Breschini, fu Siro, da ed in Gerra Verzasca. Come per il passato vincola la firma collettiva a due del presidente e di un'altro membro.

20 dicembre 1955. Tessuti.

**Francesco Gianella**, in Locarno, tessuti (FUSC. dell'8 settembre 1950, N° 210, pagina 2307). La ditta è cancellata su istanza del titolare, per cessazione del commercio.

20 dicembre 1955. Albergo, ecc.

**Pirovano Rieardo**, in Locarno, albergo, ristorante, caffè Ticino (FUSC. del 28 novembre 1942, N° 278, pagina 2717). La ditta notifica il cambiamento del domicilio della ditta, nonché quello personale del titolare, a Muralto. Albergo Moro. Viale G. Motta.

20 dicembre 1955. Attrezzi di pesca, ecc.

**Coniugi De Carli Buetti**, in Muralto «Al Pescatore Ticinese», fabbricazione propria attrezzi di pesca, ecc. (FUSC. del 24 febbraio 1914, N° 45, pagina 311). La ditta è sciolta. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

20 dicembre 1955. Officina meccanica.

**Donnini Walter**, in Muralto, officina meccanica di precisione e costruzione (FUSC. dell'8 settembre 1948, N° 210, pagina 2453). Il titolare Donnini Walter è ora di nazionalità svizzera, con attinenza del comune di Muralto. Nuovo recapito: Via Decio Bacilieri.

20 dicembre 1955. Vini, olii.

**Achille Manzati**, in Locarno, vini e olii (FUSC. del 17 ottobre 1934, N° 243, pagina 2871). Il titolare Achille Manzati è ora di nazionalità svizzera, con attinenza del comune di Locarno. Nuovo recapito: Via Borghese.

20 dicembre 1955. Impianti elettrici, ecc.

**P. Ardito**, in Locarno, impianti elettrici ecc. (FUSC. del 28 febbraio 1947, N° 49, pagina 577). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

20 dicembre 1955. Ceramiche.

**Bologaro Adriana**, in Ascona, commercio ceramiche (FUSC. del 6 ottobre 1941, N° 234, pagina 1962). La ditta è cancellata per cessazione del commercio e partenza della titolare.

Ufficio di Lugano

20 dicembre 1955. Materie prime ed alimentari.

**Guglielmo Wolff**, in Castagnola, materie prime ed alimentari (FUSC. del 5 maggio 1942, N° 102, pagina 1033). La ditta è radiata per cessazione di commercio.

20 dicembre 1955.

**Banca Report S.A. (Bank Report A.G.) (Bank Report Ltd.)**, a Lugano (FUSC. del 8 novembre 1954, N° 261, pagina 2865). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 14 dicembre 1955 la società ha modificato la sua ragione sociale in **Banca Mercantile S.A. (Banque Mercantile S.A.) (Mercantile Bank A.G.) (Mercantile Bank Ltd.)**. Il capitale sociale di 200 000 fr. già suddiviso in 2000 azioni al portatore di 100 fr. cadauna è ora diviso in 200 azioni da 1000 fr. cadauna, interamente liberate, al portatore; gli statuti sono stati modificati in conseguenza anche su punti non soggetti a pubblicazione. Vittorio Battaglia già vicepresidente e amministratore delegato non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono: Giuseppe Pervanger, fu Paolo, da Airolo, in Lugano, prof. dr. Michele Burnengo, di Eugenio, di nazionalità italiana, in Genova, nominato vicepresidente. Emilio Himmelreich, fu Carlo, da Alligen (Bern), in Berna, è stato nominato direttore. Le firme di Dr. Franco Liguori e Reimar C. von Alvensleben, procuratori, sono estinte. Nuova procuratrice è Fausta Molina di Aquilino, da Magliaso, in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione o di procuratore o direttore con un membro del consiglio d'amministrazione o di direttore con procuratore. Nuovo recapito: via Nassa 15, Palazzo Transim S.A.

Distretto di Mendrisio

21 dicembre 1955. Oli minerali, ecc.

**Cif Petrol S.A.**, in Mendrisio, importazione ed esportazione, commercio e lavorazione di oli minerali (FUSC. del 20 settembre 1955, N° 220, pagina 2388). Bruno Baumgartner, fu Edoardo, da Oensingen, in Mendrisio, è stato nominato procuratore, con firma individuale.

21 dicembre 1955.

**Hopag S.A. Holding di partecipazioni e di gestione di brevetti industriali, in liquidazione**, in Mendrisio (FUSC. del 17 ottobre 1955, N° 243, pagina 2628). Secondo gli interessati la liquidazione è chiusa, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

21 décembre 1955. Laiterie, fromagerie.

**Claude Schwab**, à Provençe. Le chef de la maison est Claude Schwab, fils de Emile, de Siselen (Berne), à Provençe. Laiterie-fromagerie.

21 décembre 1955. Boulangerie, denrées coloniales, etc.

**Jules Tille**, à l'Auberson rière Ste-Croix, boulangerie, pâtisserie, grains et farines, denrées coloniales (FOSC. du 27 juillet 1953, N° 171, page 1842). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 décembre 1955. Boulangerie, mercerie, épicerie, vaisselle, moulin, etc.

**Roger Bornand**, à l'Auberson rière Ste-Croix. Le chef de la maison est Roger Bornand, fils de feu Ami, de Ste-Croix, à l'Auberson rière Ste-Croix. Boulangerie, pâtisserie, épicerie, mercerie, vaisselle, produits fourragers, moulin agricole.

Bureau de Lausanne

16 décembre 1955. Produits cosmétiques, etc.

**Navilda S.A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 15 décembre 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication, le commerce, l'importation et l'exportation de tous produits cosmétiques et de parfumerie. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions au porteur de 500 fr., libéré jusqu'à concurrence de 20 000 fr. Les publications et les convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce; si tous les actionnaires sont connus, les convocations peuvent être faites par avis recommandé. La société est administrée par un conseil de 3 membres. Sont nommés administrateurs: Wladimir Adlivankine, de nationalité égyptienne, président; François Kupper, de Laupersdorf, et Elisabeth Ruepp, de Sarmenstorf; tous à Lausanne. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Bureau: avenue Secrétan 5 (chez l'administrateur Adlivankine).

20 décembre 1955.

**«Publicitas» Société Anonyme Suisse de publicité**, à Lausanne (FOSC. du 14 avril 1954, page 929). La signature de l'administrateur Edgar Junod, décédé, est radiée.

20 décembre 1955. Travaux publics, etc.

**Pierre Chapuisat ingénieur**, à Lausanne, travaux publics, etc. (FOSC. du 24 septembre 1954, page 2455). Nouvelle adresse: chemin de Bon-Abri 3.

20 décembre 1955. Thé.

**H. W. Schmidt S.A. Lausanne**, à Lausanne, commerce de thé (FOSC. du 17 novembre 1955, page 2931). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 6 décembre 1955 par le président du Tribunal du district de Lausanne.

20 décembre 1955. Pierres pour l'horlogerie, la bijouterie, etc.

**Golay-Büchel et Cie S.A.**, à Lausanne, pierres pour l'horlogerie, la bijouterie et l'industrie, etc. (FOSC. du 5 janvier 1954, page 17). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 15 décembre 1955, la société a décidé de porter le capital de 1 200 000 fr. à 1 500 000 fr. par l'émission de 60 actions nominatives nouvelles de 5000 fr., entièrement libérées par compensation de créances. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital est de 1 500 000 fr., divisé en 300 actions nominatives de 5000 fr., entièrement libérées.

21 décembre 1955.

**Bureau Fiduciaire Willy Borloz-Meier**, à Lausanne. Le chef de la maison est Willy Borloz, allié Meier, d'Ormont-Dessous, à La Conversion, commune de Lutry. Expertises comptables, mandats fiduciaires, toutes questions fiscales et financières. Terreaux 4.

21 décembre 1955. Transports.

**V. Magnenat**, à Lausanne, transports, en faillite (FOSC. du 11 août 1954, page 2073). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

21 décembre 1955. Participations.

**Suchard Holding Société Anonyme**, à Lausanne, participations (FOSC. du 13 juin 1955, page 1541). Procuration collective est conférée à Otto Schetty, de Bâle, à Auvernier. Guido Petitpierre, président et délégué du conseil, ainsi que le fondé de procuration Paul-Emile Roulet sont domiciliés à Pully. L'administrateur sans signature Charles Schnyder de Wartensee, démissionnaire, est radié.

21 décembre 1955. Immeubles.

S. I. Victoria B, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 30 avril 1952, page 1137). Suivant procès-verbal authentique du 20 décembre 1954, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 décembre 1955.

Société Immobilière Pont de Chailly-Béhusy S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC. du 16 octobre 1944, page 2296). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

21 décembre 1955.

Société Immobilière Saint-Roch S.A., à Lausanne (FOSC. du 6 janvier 1955, page 50). Suivant procès-verbal authentique du 22 novembre 1955, la société a voté sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

21 décembre 1955.

«Lysoform» Société Suisse d'Antiseptie, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 20 décembre 1947, page 3789). Les signatures des administrateurs Gustave Pascal, décédé, et Maurice Barraud, démissionnaire, sont radiées. Le conseil se compose de Roland Duvoisin, à Montreux-Planches, président; Marc Duvoisin, à Pully, les deux de Bonvillars et Fontanezier, et Mareel Gessenay (inscrit). Les administrateurs exercent tous la signature individuelle.

Bureau du Sentier

20 décembre 1955.

Société de fromagerie du Lieu, au Lieu, société coopérative (FOSC. du 2 avril 1947, N° 77, page 909). Edmond Bachelard, de Pampigny, est président (ancien membre); Armand Guignard, du Lieu, vice-président (nouveau); Emile Guignard, du Lieu, secrétaire (nouveau); tous au Lieu. Les pouvoirs d'Alfred Piguët, ancien président, Emile Dépraz, ancien vice-président, et Jean Meylan, ancien secrétaire/caissier, sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Vevey

20 décembre 1955. Laiterie.

Alfred Leuenberger, à Montreux-Châtelard, laiterie du Marché (FOSC. du 2 août 1943, N° 177). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 décembre 1955.

Serrurerie H. Grobet Mme E. Grobet, succ., à Vevey (FOSC. du 11 mars 1954, N° 58). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Grobet et Dénéreaz», ci-après inscrite, à Vevey.

20 décembre 1955. Serrurerie, atelier mécanique, etc.

Grobet et Dénéreaz, à Vevey. Sous cette raison sociale, Emma Grobet, veuve d'Henri, de Vallorbe, à Vevey, et Roger-Louis-Edouard Dénéreaz, de Chardonne et Chexbres, à Vevey, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1955 et qui a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «Serrurerie H. Grobet Mme E. Grobet, succ.», à Vevey, radiée. Les associés signent collectivement à deux. Serrurerie d'art et du bâtiment; atelier mécanique; soudure autogène et électrique. Atelier à la rue du Midi 17 et bureau à la rue Blanchoud 1.

20 décembre 1955. Machines viticoles.

Ruedin frères, à Vevey, société en nom collectif, construction de machines viticoles (FOSC. du 28 août 1953, N° 199). Le siège de la société est transféré à La Tour-de-Pelliz, avec bureaux à l'avenue Bel-Air 56.

Bureau d'Yverdon

20 décembre 1955. Spécialités alimentaires.

A. Wegmann, à Yverdon, représentation de spécialités alimentaires en gros, notamment produits de la maison «Brochet Frères», à Besançon (FOSC. du 28 juillet 1952, page 1913). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

20 décembre 1955. Confection.

Jean Michel, à Yverdon. Le chef de la maison est Jean Michel, séparé de biens conventionnellement de Jacqueline-Elisa, née Lebet, de Guggisberg (Berne), à Yverdon. Confection pour hommes et enfants. Rue du Milieu 33.

20 décembre 1955. Tabacs, journaux, papeterie, etc.

Mme Brand-Brasey, à Yverdon. Le chef de la maison est Agnès-Alice Brand, née Brasey, épouse autorisée de Max Brand, de Trachselwald (Berne), à Yverdon. Commerce de tabacs, cigares, journaux et papeterie. Rue de la Plaine 21.

20 décembre 1955. Garage, etc.

Lucie Vallou, à Yvonand, exploitation d'un garage et atelier de réparations pour cycles, motos et autos; benzine et huiles (FOSC. du 25 août 1933, page 2030). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

21 décembre 1955.

Apieury, Société pour l'étude, la préparation et la vente des produits destinés à l'alimentation des abeilles, à Yverdon, société coopérative (FOSC. du 12 juillet 1955, page 1827). Jean-Claude Bonnard, de Cossonay, à Yverdon, a été nommé secrétaire. Il signera collectivement à deux avec le président, le vice-président ou le gérant. La signature de Georges-Adrien Blanc, secrétaire démissionnaire, est radiée. Les bureaux de la société sont transférés en l'étude J. Claude Bonnard, agent d'affaires breveté, place de l'Hôtel-de-Ville 7.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

15 décembre 1955. Jus de raisins.

Seo S.A., à Sion, développement de toutes les formes de production et d'utilisation des jus de raisins et de fruits. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 novembre 1955, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

20 décembre 1955. Assurances.

Werner Wydenkeller, à Sion, assurances (FOSC. du 7 septembre 1954, N° 208, page 2285). La procuration conférée à Kurt Renold est radiée. La maison confère procuration à Willy Kraft, fils de Willy, d'Hérisau, à Sion. Il signe individuellement.

Genève — Genève — Ginevra

19 décembre 1955.

EDEX Entreprise d'Etudes et d'Exploitation de Nouveautés J. L. Flury, Genève, à Genève, en faillite (FOSC. du 11 septembre 1952, page 2263). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

19 décembre 1955. Produits d'entretien.

Georges Portianueha, Laboratoire Diamant, à Genève, fabrication et commerce de produits d'entretien, en faillite (FOSC. du 27 mai 1955, page 1393). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

19 décembre 1955. Produits chimiques.

E. Stoll, à Genève, importation, exportation, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC. du 11 mai 1955, page 1255). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 25 novembre 1955.

19 décembre 1955.

Télésonie, Télévision et Ultrasons S.A. en liquidation, à Genève (FOSC. du 24 octobre 1955, page 2685). La société a été déclarée en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 8 décembre 1955.

19 décembre 1955. Portraits au pastel, cadres, etc.

Studio-Pastel Pierre Bignens, à Genève, portraits au pastel et travaux photographiques en tous genres (FOSC. du 19 février 1951, page 436). La maison ajoute à son genre d'affaires la représentation de cadres et d'articles de diverses natures. Rue du Beulet 13.

19 décembre 1955. Articles publicitaires, etc.

Société Anonyme des Productions P. A. Jaoot, à Genève, création, réalisation et diffusion d'articles publicitaires et autres, etc. (FOSC. du 26 janvier 1955, page 259). Bernard-Emile Solier, de Carouge, à Genève, a été nommé directeur technique avec signature collective à deux.

19 décembre 1955.

Dissero Société Immobilière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 avril 1954, page 1003). Conseil d'administration: Gérald-Charles Bourquin, président, de Vernier, à Genève, et Alphonse Romand, secrétaire, de Ferden (Valais), à Genève; lesquels signent collectivement. Les pouvoirs d'Ernest Voisin, administrateur démissionnaire, sont radiés. Domicile: rue du Commerce 10 («Régie de la rue du Commerce»).

19 décembre 1955. Banque, etc.

Darier et Cie, à Genève, banque et toutes les branches d'affaires qui s'y rattachent, société en commandite (FOSC. du 12 janvier 1955, page 119). Roger Panchaud, de Tolochenaz (Vaud), à Genève, est entré dans la société comme associé indéfiniment responsable. Procuration collective à deux a été conférée à Edmond Bosonnet, de et à Lancy; Otto Kohler, de Lusslingen (Soleure), à Genève, et Eric Chauvet, de Cologny, à Genève.

19 décembre 1955. Montres, etc.

Estex, à Genève, tous produits industriels, société anonyme (FOSC. du 28 octobre 1955, page 2736). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 10 décembre 1955, le but social a été modifié comme suit: l'exportation de montres et d'articles d'horlogerie suisse et, en compensation, l'importation, l'achat et la vente de produits manufacturés ou non de toute nature et de toute provenance. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations, du 16 avril 1947)

Mme Esther Lévy, commerce de fourrures à l'enseigne Fourrures Labrador, rue de la Croix-d'Or 7, à Genève, a été autorisée, le 5 décembre 1955, à procéder à une liquidation générale de son commerce pendant six mois. L'interdiction de rouvrir un commerce similaire, valable pour toute la Suisse, a été fixée à cinq ans. (AA. 307)

Genève, le 22 décembre 1955.

Département du commerce et de l'industrie.

### Texpla, Textilien und Plastics AG. in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Gläubiger der Gesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche beim Sitz der Gesellschaft, Löwenstrasse 1, Zürich 1, anzumelden. (AA. 305<sup>9</sup>)

Zürich, den 21. Dezember 1955.

Der Liquidator.

### Suhalia AG., St. Moritz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gläubiger der Suhalia AG. in Liq., St. Moritz, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Januar 1956 beim unterzeichneten Liquidator schriftlich anzumelden. (AA. 297<sup>1</sup>)

St. Moritz, den 1. Dezember 1955.

Der Liquidator: K. Faesi.

### Caseifici Cademartori S.A., Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 C.O.

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare 29 novembre 1955 la Società Anonima Caseifici Cademartori S.A., con sede in Chiasso, è stata messa in liquidazione.

Creditori e debitori della società sono diffidati a notificare i loro crediti e debiti al sottoscritto entro il 20 gennaio 1956. Si rendono altresì attenti gli interessati sul fatto che nessun ulteriore impegno della Società verrà riconosciuto se non personalmente sottoscritto dal liquidatore. (AA. 306<sup>9</sup>)

Caseifici Cademartori S.A. in liquidazione,

il liquidatore:

Avv. Dr. Armando Pedrazzini, Chiasso.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 158861. Date de dépôt: 30 juillet 1955, 12 h. SABA, Radio-, Televisions- und Elektro AG., Bahnhofstrasse 813, Lenzburg (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission, en ce qui concerne la Suisse, de la marque internationale N° 166554 de SABA Schwarzwälder Apparate-Bau-Anstalt, August Schwer Söhne Gesellschaft mbH., Villingen (Allemagne).

Appareils et instruments de physique et d'électrotechnique, appareils de T.S.F., appareils et ustensiles de télévision, appareils et ustensiles de télédiffusion, appareils et ustensiles de radiogoniométrie et de radar pour ondes électromagnétiques, appareils et ustensiles d'émission, amplificateurs pour oscillations de haute et de basse fréquence, magnétophones sur bande et sur fil, haut-parleurs et combinaisons de haut-parleurs, microphones, écouteurs, condensateurs, tourne-disques, changeurs de disques automatiques, appareils et ustensiles métriques, appareils et ustensiles de téléphonie, ainsi que les pièces détachées, cadrans pour appareils téléphoniques, inducteurs; coffres pour appareils de T.S.F. en bois ou en un produit de résine artificielle, ainsi que coffres en combinaisons de ces matériaux, armoires de bahuts pour appareils de T.S.F., petits meubles pour radio, coffres en métal pour appareils de T.S.F. et appareils téléphoniques, de même que pour haut-parleurs; appareils et ustensiles de réfrigération, frigidaires pour ménages et leurs pièces détachées, matières pour conserver la chaleur et matières isolantes pour installations frigorifiques; pièces détachées en caoutchouc ou en succédanés de caoutchouc pour tous les articles précités; manchons pour la mise de câbles électriques, en caoutchouc; pièces détachées en porcelaine, en verre, en mica ou en matières plastiques pour tous les articles précités.

SABA

Nr. 158862. Date de dépôt: 29 novembre 1955, 23 h. SABA, Radio-, Televisions- und Elektro AG., Bahnhofstrasse 813, Lenzburg (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission, en ce qui concerne la Suisse, de la marque internationale N° 105121 de SABA Schwarzwälder Apparate-Bau-Anstalt, August Schwer Söhne Gesellschaft mbH., Villingen (Allemagne).

Appareils de T.S.F. et leurs parties.

SABA-RADIO

Nr. 158863. Date de dépôt: 29 novembre 1955, 23 h. SABA, Radio-, Televisions- und Elektro AG., Bahnhofstrasse 813, Lenzburg (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Transmission, en ce qui concerne la Suisse, de la marque internationale N° 166553 de SABA Schwarzwälder Apparate-Bau-Anstalt, August Schwer Söhne Gesellschaft mbH., Villingen (Allemagne).

Appareils et instruments de physique et d'électrotechnique, appareils de T.S.F., appareils et ustensiles de télévision, appareils et ustensiles de télédiffusion, appareils et ustensiles de radiogoniométrie et de radar pour ondes électromagnétiques, appareils et ustensiles d'émission, amplificateurs pour oscillations de haute et de basse fréquence, magnétophones sur bande et sur fil, haut-parleurs et combinaisons de haut-parleurs, microphones, écouteurs, condensateurs, tourne-disques, chargeurs de disques automatiques, appareils et ustensiles métriques, appareils et ustensiles de téléphonie, ainsi que les pièces détachées, cadrans pour appareils téléphoniques, inducteurs; coffres pour appareils de T.S.F. en bois ou en un produit de résine artificielle, ainsi que coffres en combinaison de ces matériaux, armoires et bahuts pour appareils de T.S.F., petits meubles pour radio, coffres en métal pour appareils de T.S.F. et appareils téléphoniques, de même que pour haut-parleurs; pièces détachées en caoutchouc ou en succédanés de caoutchouc pour tous les articles précités; manchons pour la mise de câbles électriques en caoutchouc; pièces détachées en porcelaine, en verre, en mica ou en matières plastiques pour tous les articles précités.



Nr. 158864. Hinterlegungsdatum: 7. September 1955, 14 Uhr. Fritz Bertschinger, Bockhornstrasse 21, Zürich 49 (Schweiz). Handelsmarke.

Unzerbrechliche Wasserwaage.



Nr. 158865. Date de dépôt: 31 octobre 1955, 17 h. La Publicité Scientifique S.A., rue Bovy-Lysberg 9, Genève (Suisse). Marque de fabrique et de commerce.

Produit cosmétique, pharmaceutique, chimique pour l'hygiène et la médecine.

ISOFOLINE

Nr. 158866. Hinterlegungsdatum: 2. November 1955, 17 Uhr. Genatosan Limited, 12, Derby Road, Loughborough (Leicestershire, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, veterinärliche und hygienische Präparate und Stoffe, dermatologische Präparate und Stoffe.

SEBBIX

Nr. 158867. Hinterlegungsdatum: 8. November 1955, 18 Uhr. Ema AG. (Ema S.A.) (Ema Ltd.), Alte Landstrasse 96, Meilen (Zürich, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrotechnische Messgeräte.

UNI-METER

Nr. 158868. Hinterlegungsdatum: 10. November 1955, 18 Uhr. Amida S.A. (Amida Limited), Grenchen (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile jeglicher Art, Etais und Armbänder.

HARVESTER

Nr. 158869. Hinterlegungsdatum: 10. November 1955, 18 Uhr. Amida S.A. (Amida Limited), Grenchen (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Uhren, Uhrenbestandteile jeglicher Art, Etais und Armbänder.

PRIDE

Nr. 158870. Hinterlegungsdatum: 14. November 1955, 10 Uhr. Aktiengesellschaft Carl Weber, Tösstalstrasse 61, Winterthur (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Textilgewebe mit Spezialausrüstung.



Vitoluxe



Die Marke wird schwarz, golden und rosa ausgeführt.

Nr. 158871. Hinterlegungsdatum: 15. November 1955, 20 Uhr. Dr. h. e. Alfred Vogel, Häschen, Teufen (Appenzel A.-Rh., Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Frischpflanzenpräparat aus Echinacea purpurea.

ECHINAFORCE

Nr. 158872. Hinterlegungsdatum: 15. November 1955, 20 Uhr. Dr. h. e. Alfred Vogel, Häschen, Teufen (Appenzel A.-Rh., Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Kräuter-Badesalz.

PLANTAMARE

Nr. 158873. Hinterlegungsdatum: 15. November 1955, 20 Uhr. Dr. h. e. Alfred Vogel, Häschen, Teufen (Appenzel A.-Rh., Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Frischpflanzenpräparat zur Behandlung wetterbedingter Beschwerden, besonders bei Föhn.

FÖHNOVIT



Nr. 158874. Hinterlegungsdatum: 15. November 1955, 20 Uhr.  
Dr. h. e. Alfred Vogel, Hätschen, Teufen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenpräparat zur Behandlung von hohem Blutdruck.

## RAUWOLVISCA

Nr. 158875. Hinterlegungsdatum: 15. November 1955, 20 Uhr.  
Dr. h. e. Alfred Vogel, Hätschen, Teufen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Pflanzenpräparat aus Rauwolfia serpentina und Avena sativa zur Behandlung von psychischen Erregungszuständen.

## RAUWOLFAVENA

Nr. 158876. Hinterlegungsdatum: 15. November 1955, 20 Uhr.  
Dr. h. e. Alfred Vogel, Hätschen, Teufen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Naturreiner Sanddornsirup.

## SANDDORSAN

Nr. 158877. Hinterlegungsdatum: 15. November 1955, 20 Uhr.  
Dr. h. e. Alfred Vogel, Hätschen, Teufen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Naturreiner Sanddornsirup.

## SANDOFORCE

Nr. 158878. Hinterlegungsdatum: 15. November 1955, 20 Uhr.  
Dr. h. e. Alfred Vogel, Hätschen, Teufen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Frischpflanzenpräparat aus Hafer und Pfefferminze.

## MENTHAVENA

Nr. 158879. Hinterlegungsdatum: 15. November 1955, 20 Uhr.  
Dr. h. e. Alfred Vogel, Hätschen, Teufen (Appenzell A.-Rh., Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Frischpflanzenpräparat aus Echinacea purpurea.

## BIOECHINASAN

N° 158880. Date de dépôt: 16 novembre 1955, 18 h.  
Manufacture des Montres & Chronographes Pierce S. A., Bienne (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 86700. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1955.

Montres, chronographes, tous appareils à mesurer le temps, ainsi que leurs parties constituantes et boîtes d'emballage.

## CLIFTON

Nr. 158881. Hinterlegungsdatum: 16. November 1955, 18 Uhr.  
J. Dösch Söhne, Othmarsingen (Aargau, Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Minz-Lakritz-Bonbons.

Die Marke wird in Gelbgold ausgeführt.

Nr. 158882. Hinterlegungsdatum: 17. November 1955, 18 Uhr.  
Gottfried Pulver, Knüselhubelweg 20, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Bijouteriewaren, Juwelen, Uhren.

Nr. 158883. Hinterlegungsdatum: 23. November 1955, 6 Uhr.  
Ed. O. Schmitz, Bahnhofstrasse 14, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Isolier-, Wärme- und Kälteschutz- sowie strahlenreflektierende Materialien.

## REFULGIT

Nr. 158884. Hinterlegungsdatum: 26. November 1955, 20 Uhr.  
Jakob Jaeggli & Cie., Römerstrasse 146, Winterthur 2 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Zwirne jeder Art aus animalischen, vegetabilischen oder Kunst-Fasern.

## RAPID

Nr. 158885. Hinterlegungsdatum: 28. November 1955, 16 Uhr.  
C. Gartenmann & Cie. AG., Laubeggstrasse 22, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Einbetonierbare Aufhängevorrichtungen.

## DÜBEL-BOXE GARTENMANN

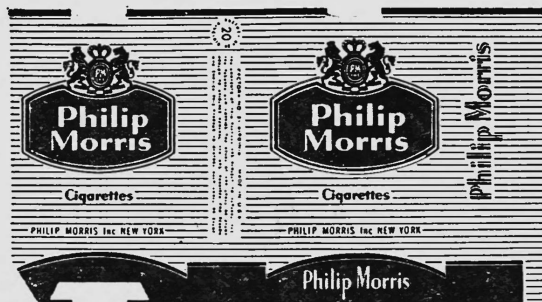
Nr. 158886. Hinterlegungsdatum: 28. November 1955, 16 Uhr.  
C. Gartenmann & Cie. AG., Laubeggstrasse 22, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Einbetonierbare Aufhängevorrichtungen.

## DÜBEL-GLOCKE GARTENMANN

Nr. 158887. Hinterlegungsdatum: 28. November 1955, 20 Uhr.  
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Zigaretten.



Nr. 158888. Hinterlegungsdatum: 29. November 1955, 18 Uhr.  
E. H. Spoerri & Co. AG., Löwenstrasse 35 a, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe.

## SPOERRIFORM

Nr. 158889. Hinterlegungsdatum: 29. November 1955, 16 Uhr.  
Bahnhof- & Strauss-Apotheke und Drogerie Hermann Salvisberg, Löwenstrasse 59, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische, kosmetische und chemisch-technische Präparate.

## MO

Nr. 158890. Hinterlegungsdatum: 29. November 1955, 16 Uhr.  
Bahnhof- & Strauss-Apotheke und Drogerie Hermann Salvisberg, Löwenstrasse 59, Zürich 1 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazcutische, kosmetische und chemisch-technische Präparate.

## KLEOGLISS

N° 158891. Date de dépôt: 29 novembre 1955, 17 h.  
Laboratoire Sapos, rue Gustave-Moynier 5, Genève (Suisse).  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

## RAULEPSI

Nr. 158892. Hinterlegungsdatum: 29. November 1955, 18 Uhr.  
Becker & Co., Thiersteinerallee 23, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Duplikat aus thermoplastischem Material von Buchdruck-Klischees aller Arten sowie von Schriftsätzen.



Nr. 158893. Hinterlegungsdatum: 30. November 1955, 20 Uhr.

Gehr. Schneider, Aktiengesellschaft, Biglen (Bern, Schweiz).  
Fabrikmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 86726. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. September 1955 an.

Leder-Tricbriemen.

→ **BERNA** →

Nr. 158894. Hinterlegungsdatum: 30. November 1955, 20 Uhr.

Gips-Union AG., Talstrasse 83, Zürich 1 (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 87231. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. November 1955 an.

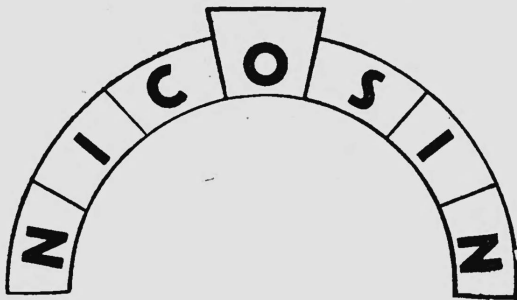
Bauplatten.

**Sotilit**

Nr. 158895. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1955, 17 Uhr.

Martin Neolussi, Bachmattstrasse 54, Zürich-Altstetten (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 86700. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Juli 1955 an.

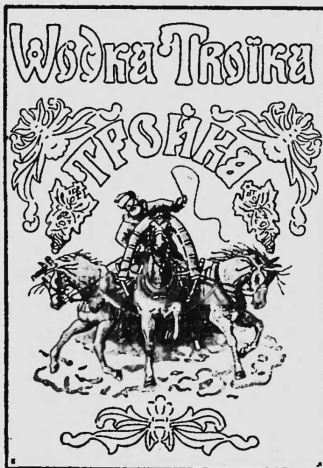
Abbinde-Mittel, Abdichtungs-Mittel, Isolierungsmittel und Anstrichmittel gegen Wasserdruck, Infiltrationen und Feuchtigkeit.



Nr. 158896. Hinterlegungsdatum: 9. November 1955, 20 Uhr.

Boris Loewschin, Haldenstrasse 25, Luzern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Wodka.



Nr. 158897. Hinterlegungsdatum: 14. November 1955, 19 Uhr.

Tellurium-Verlags-Aktiengesellschaft, Talacker 41, Zürich (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 119433. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. November 1955 an.

Zeitungen, Zeitschriften, Druckerzeugnisse aller Art, Modeartikel; Reinigungsmittel, Wasch- und Bleichmittel, Putz- und Poliermittel, Stärke und Stärkeerzeugnisse für den Haushalt, Seifen, Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, diätetische Nahrungsmittel, Malz, Binden und Bänder zu gesundheitlichen Zwecken; Lichtbild-, Film- und Funkgeräte, photographische Apparate; gesundheitliche Geräte und Instrumente; Koch-, Kühl-, Trocken- und Lüftungsgereäte; Wasser- und Landfahrzeuge; Uhren, Gebrauchs- und Ziergegenstände aus Gold, Silber, Nickel und Aluminium, Waren aus Neusilber und ähnlichen Metalllegierungen, echte und unechte Schmucksachen; Musikinstrumente; Papier- und Pappwaren, Schnittmuster, Schreib-, Zeichen-, Mal- und Modellierwaren, Spielkarten; Lederwaren, Reisegeräte, Schirme, Polsterwaren, Betten; Möbel, Spiegel, Bilderrahmen, Drechsler-, Schnitz- und Flechtwaren, Kunstgegenstände, Gebrauchs- und Ziergegenstände aus Ton; Haus- und Küchengeräte, Gartengeräte, Bürstenwaren, Geräte für Körper- und Schönheitspflege, Glas; Web- und Wirkstoffe, Decken, Vorhänge, Fahnen, Leib-, Tisch- und Bettwäsche, gewirkte und gestrickte Bekleidungsstücke, Korsetts, Handschuhe, Kopfbedeckungen, Schuhwaren, Pelzwaren, Garne, Posa-

menten, Bänder, Besatzwaren, Knöpfe, Spitzen, Stickereien, Haken und Oesen; Teppiche, Matten, Linoleum, Wachtuch, Tapeten; Spielwaren; Zelte; Christbaumschmuck; Obst, Gemüse, Fruchtsäfte, Milch, Butter, Käse, Speiseöl und Speisefette, Margarine, Konserven, Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis, Honig, Sirup, Hefe, Backpulver, Mehl, Teigwaren, Gewürze; alkoholfreie Getränke; Tabakerzeugnisse, Zündhölzer.

**ANNABELLE**

Nr. 158898. Hinterlegungsdatum: 17. November 1955, 20 Uhr.

Merz & Co. AG. Basel, Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 86909 von Merz & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1955 an.

Anstrichfarben, Lacke, Emailen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Kitte, Leime, Kleister, Abbeizmittel, Pinsel, Bürsten, Werkzeuge und Bedarfsartikel für Maler und Gipser.

**MEBALIT**

Nr. 158899. Hinterlegungsdatum: 17. November 1955, 20 Uhr.

Merz & Co. AG. Basel, Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 86910 von Merz & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1955 an.

Anstrichfarben, Lacke, Emailen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Kitte, Leime, Kleister, Abbeizmittel, Pinsel, Bürsten, Werkzeuge und Bedarfsartikel für Maler und Gipser.

**MICOBA**

Nr. 158900. Hinterlegungsdatum: 17. November 1955, 20 Uhr.

Merz & Co. AG. Basel, Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 86911 von Merz & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Oktober 1955 an.

Anstrichfarben, Lacke, Emailen, Farbenbindemittel, Lösemittel, Kitte, Leime, Kleister, Abbeizmittel, Pinsel, Bürsten, Werkzeuge und Bedarfsartikel für Maler und Gipser.



Nr. 158901. Hinterlegungsdatum: 17. November 1955, 20 Uhr.

Merz & Co. AG. Basel, Klybeckstrasse 63, Basel (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 86242 von Merz & Co., Basel. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. November 1955 an.

Baumwollstoffe, Gewebe aller Art.

**STRABONA**

Nr. 158902. Hinterlegungsdatum: 18. November 1955, 20 Uhr.

Enrico Wagner, via San Giorgio 34, Ruvigliana di Castagnola (Tessin, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 86738. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1955 an.

Hautcreme.



Nr. 158903. Hinterlegungsdatum: 25. November 1955, 10 Uhr.

H. Weidmann Aktiengesellschaft, neue Jonastrasse, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 86764. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. September 1955 an.

Pressformstücke aus plastischen Massen, insbesondere Kunstharzen.

**PLASTOGEN**

Nr. 158904. Hinterlegungsdatum: 26. November 1955, 12 Uhr.  
Ed. Aerni-Leuel, Zieglerstrasse 34, Bern (Schweiz).  
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 87863. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 26. November 1955 an.

Papier, insbesondere Zeichenpapier.



N° 158905. Date de dépôt: 29 novembre 1955, 18 h.  
E. Bærswyl & Cie, accumulateurs Elba, route de la Glâne, Villars sur Glâne  
(Suisse); adresse pour la correspondance: route de la Glâne, Fribourg.  
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 86750. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement  
court depuis le 9 septembre 1955.

Accumulateurs et batteries.



N° 158906. Data del deposito: 29 novembre 1955, ore 16.  
Società Anonima Esercizio Molini Bernaseoni, Viganello (Ticino, Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° 86679. La  
durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 11 settembre 1955.

Farina di granoturco commestibile.



N° 158907. Data del deposito: 29 novembre 1955, ore 16.  
Società Anonima Esercizio Molini Bernaseoni, Viganello (Ticino, Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° 86680. La  
durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 11 settembre 1955.

Farina di granoturco commestibile.



N° 158908. Data del deposito: 29 novembre 1955, ore 16.  
Società Anonima Esercizio Molini Bernaseoni, Viganello (Ticino, Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° 86681. La  
durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 16 settembre 1955.

Farina di granoturco commestibile.



N° 158909. Data del deposito: 29 novembre 1955, ore 16.  
Società Anonima Esercizio Molini Bernaseoni, Viganello (Ticino, Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° 86950. La  
durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 27 settembre 1955.

Farina di segale commestibile.



N° 158910. Data del deposito: 29 novembre 1955, ore 16.  
Società Anonima Esercizio Molini Bernaseoni, Viganello (Ticino, Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° 86951. La  
durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 27 settembre 1955.

Mangime per polleria.



N° 158911. Data del deposito: 29 novembre 1955, ore 16.  
Società Anonima Esercizio Molini Bernaseoni, Viganello (Ticino, Svizzera).  
Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° 86952. La  
durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 27 settembre 1955.



Farina fiore di grano.



Nr. 158912. Data del deposito: 29 novembre 1955, ore 16. Società Anonima Esercizio Molini Bernasconi, Viganello (Ticino, Svizzera). Marca di fabbrica e di commercio. — Rinnovo della marca N° 86953. La durata della protezione risultante dal rinnovo comincia il 27 settembre 1955.

Farina di grano.



Nr. 158913. Hinterlegungsdatum: 30. November 1955, 18 Uhr. Raduner & Co. AG., Horn (Thurgau, Schweiz). — Fabrikmarke. Textilgewebe aller Art.



Marke Seestern

Nr. 158914. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1955, 20 Uhr. A. Grünhut & Co., Oberdorfstrasse 8, Zürich 1 (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Dreiradauto.

*Belcar*

Nr. 158915. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1955, 11 Uhr. Rolls-Royce Limited, Derby (Grossbritannien). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 87814. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Dezember 1955 an.

Maschinen aller Art und alle Teile von Maschinen mit Ausnahme von landwirtschaftlichen und Gartenbaumaschinen und deren Teile.

**ROLLS-ROYCE**

Nr. 158916. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1955, 11 Uhr. Rolls-Royce Limited, Derby (Grossbritannien). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 87815. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Dezember 1955 an.

Luftfahrzeug-Maschinen und Teile derselben.

**MERLIN**

Nr. 158917. Hinterlegungsdatum: 2. Dezember 1955, 18 Uhr. Villiger Söhne AG., Pfeffikon (Luzern, Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 87245. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Dezember 1955 an.

Tabakfabrikate.

**Villiger**

Nr. 158918. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1955, 18 Uhr. Pilot AG., Paulusgasse 12, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 86406. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1955 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel.

**TUSSIPECT**

Nr. 158919. Hinterlegungsdatum: 1. Dezember 1955, 18 Uhr. Pilot AG., Paulusgasse 12, Basel (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 86407. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. August 1955 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate, Arzneimittel.

**TOUSSIPECTE**

Nr. 158920. Hinterlegungsdatum: 3. Dezember 1955, 6 Uhr. Hausmann AG. Schweiz. Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, Markt-gasse 11, St. Gallen (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 87190. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Dezember 1955 an.

Pharmazeutische Präparate.

*Pneumogen*

Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 117214 und 117215. — Gebrüder Kundert, Bischofszell (Schweiz). — Uebertragung an Gebrüder Kundert AG., Bischofszell (Schweiz). — Eingetragen den 10. Dezember 1955.

Marque N° 131997. — Montres Orvin S.A., Bienne (Suisse). — Transmission à Reusser Frères S.A., Montre Orvin, Bévillard (Suisse). — Enregistré le 15 décembre 1955.

Transfert de siège — Sitzverlegung

Marques N° 93013, 98329, 99474, 99475, 101017, 101018, 111795, 111811, 113672, 118140, 118141, 118142, 118673, 119797, 130408, 130409. — Wittnauer et Cie Société Anonyme, Genève (Suisse). Siège transféré à route des Acacias 46, Carouge (Genève, Suisse). — Enregistré le 17 décembre 1955.

Firmaänderung — Changement de raison

Marke Nr. 147384. — Fein-Kaller & Co., Zürich (Schweiz). — Das Geschäft wird vom Gesellschafter Roger Fein, von und in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet: Fein-Kaller & Co., Inhaber Roger Fein. — Eingetragen den 17. Dezember 1955.

Limitations de l'indication des produits — Einschränkungen der Warenangabe

Marque N° 101957. — Jean-Jacques Henry, Genève (Suisse). — L'indication des produits de cette marque est limitée par la radiation des mots: Appareils frigorifiques, appareils pour la production de froid, appareils pour maintenir les denrées au frais. — Enregistré le 13 décembre 1955.

Marke Nr. 157567. — G. D. Searle & Co., Skokie (Illinois, USA). — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Arzneimittel und pharmazeutische Präparate, nämlich ein cardiovasculares-renales Präparat in Tabletten-, Puder- und Ampullen-Form. — Eingetragen den 17. Dezember 1955.

Radiations — Löschungen

Marque N° 141572. — Arthur Schwarz, Bienne (Suisse). — Radiée le 10 décembre 1955 à la demande de la maison titulaire.

Marque N° 148812. — André Heneloz, Neuchâtel (Suisse). — Radiée le 17 décembre 1955 à la demande de la maison titulaire.

Marke Nr. 156978. — Goya Limited, London W (Grossbritannien). — Gelöscht am 14. Dezember 1955 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marke Nr. 158093. — Gebrüder Gunzinger AG. Uhrenfabrik Welsehenrohr, in Welsehenrohr (Solothurn, Schweiz). — Gelöscht am 15. Dezember 1955 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Marque N° 158692. — Itraeo Watel Co. Ltd., Zürich 27 (Suisse). — Radiée le 17 décembre 1955 à la demande de la maison titulaire.

Marke Nr. 158703. — Dr. Heinz Welti AG., Fabrikation chemisch-pharmazeutischer Produkte, Baden (Aargau, Schweiz). — Gelöscht am 16. Dezember 1955 auf Ansuchen der Markeninhaberin.





**“ MESSE DES FRIEDENS UND DER BRÜDERLICHKEIT ”**  
**CIUDAD TRUJILLO - DOMINIKANISCHE REPUBLIK**



Vom  
 20. DEZ. 1955  
 bis  
 27. FEB. 1956

Die " Messe des Friedens und der Brüderlichkeit " ist unter dem Schutze der Regierung der Dominikanischen Republik in ihrer so gastfreundlichen und verführerisch schönen Hauptstadt organisiert. Die Messe gibt eine eindrucksvolle Uebersicht des während der letzten 25 Jahre vom Dominikanischen Volke erreichten Fortschrittes; gleichzeitig ist sie auch eine grossartige Ausstellung der Erzeugnisse der Technik und Arbeit von dreissig Ländern.

Auskünfte geben alle Dominikanischen diplomatischen und konsularischen Vertretungen in Europa

**ALBERT MUTTER**

Internationale  
 Transporte

Basel  
 Rosentalstrasse 70  
 Telefon (061) 32 67 94

Lörrach  
 Schwarzwaldstrasse 67  
 Telefon 3040



Die Spezialfirma im Verkehr mit

**Deutschland**

**Echange, conversion ou régularisation des titres belges**

(Arrêté du Régent du 17 janvier 1949)

«Moniteur belge» du 16 décembre 1955, N° 350

Communiqué N° 149

La S.A. en liquidation Electricité et Tramways en Orient (anciennement Société générale de Tramways, de Transports et d'Electricité, à Smyrne, et Electricité et Tramways de Smyrne), 31, rue de la Science, à Bruxelles, procède depuis le 16 novembre 1955 au paiement d'une répartition de 15 francs à chaque action de capital et à chaque action de jouissance contre remise du manteau des titres.

Cette opération, considérée comme satisfaisant à l'arrêté précité, devra être clôturée le 15 avril 1956.

Devront être clôturés à la même date du 15 avril 1956:

- 1° l'attribution gratuite décidée en 1925;
- 2° le remboursement de 500 francs et la remise d'une feuille de coupons d'action de jouissance aux actions de capital amorties en 1936 ou 1937 et non présentées;
- 3° le recouppement des actions de capital;
- 4° le paiement des 6 premières répartitions; respectivement de 100 francs, 200 francs, 176 fr. 20 ct., 200 francs, 100 francs et 70 francs.

La S.A. Brasserie de la Chasse royale, 1140 chaussée de Wavre, à Auderghem-Bruxelles, procédera, du 16 décembre 1955 au 15 mai 1956, à l'échange, titre pour titre, de ses actions privilégiées de 500 francs, coupons 24 et suivants attachés, et de ses actions de capital de 500 francs, coupons 39 et suivants attachés, contre des actions nouvelles de mêmes catégories, coupons 1 à 30 attachés.

**Taschenkalender  
 und  
 Ringbücher**

mit Firmaprägung in Gold als

**Neujahrspäsent**

kurzfristig lieferbar.

J. Hug, Postfach 2543, Zürich 23.

**Angestellter**

mit langjähriger Notariats-, Grundbuch- und Bankpraxis (Hypothekar- und Kreditabteilung) sucht entwicklungsfähigen Posten bei Versicherungsgesellschaft, Bank oder in Industrie. Offerten unter Chiffre HAB 519-1 an Publicitas Bern.

Inserieren im SHAB bringt Erfolg!

**MERCHANT-  
 Rechenmaschine**

In gutem Zustand zu kaufen gesucht. Offerten unter Chiffre P 48001 Z an Publicitas Zürich 1.

WER

hat einige gebrauchte aber gut erhaltene

**STAHLSCHRÄNKE**

mit 4 ausziehbaren  
 Schubladen (Normalformat)  
 günstig abzugeben?

Angebote erbeten unter Chiffre Z 13987 Q an Publicitas Basel

**Warenumsatzsteuer**

(22. Auflage): Broschüre von 52 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postcheckrechnung III 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.



LE TEMPS DES CADEAUX!  
 VOUS FEREZ UN CHOIX HEUREUX EN OFFRANT UNE CAISSETTE ASSORTIE DES GRANDS VINS

**VARONE  
 SION**

Il a été perdu un livret de dépôts A du Crédit Suisse, Genève, portant le numéro:

**2823**

La personne qui l'aurait trouvé, ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit, est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit Suisse, à Genève. A défaut de la présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, le livret sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des Obligations.

**Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf**

Erblasser:

**Zbinden Eduard**

des Gustav Adolf sel., geb. 1899, gew. Garagier, von Guggisberg, zuletzt wohnhaft gewesen in Wynau (Obermurgenthal), Ehemann der Bertha, geb. Bösigler, Inhaber der im Handelsregister von Aarwangen eingetragenen Einzelfirma «Garage Zbinden», verstorben am 27. November 1955.

Eingabefrist bis und mit 18. Januar 1956:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Aarwangen, in Langenthal;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Ernst Bähler, in Wynau.

Massaverwalter: Herr Hans Hugli, Angestellter, Roggwil.

Das Geschäft wird unter Aufsicht des Massaverwalters von Frau Witwe Zbinden-Bösigler während der Dauer der Inventur weitergeführt.

Wynau, 14. Dezember 1955.

Der Beauftragte:  
 E. Bähler, Notar.

**Guthaben**

auch private, verliert man nicht gerne. 80% aller letztjährigen Ink. Aufträge haben wir mit Erfolg abgeschlossen. Rufen Sie uns an oder verlangen Sie unsern Tarif.

**Confidentia**

Inkasobüro Bern  
 Neuenstrasse 20  
 Tel. (031) 2 40 82

Das SHAB ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

**Bar-  
 geld**

Seit 40 Jahren erteilen wir Darlehen ohne komplizierte Formalitäten. Volle Diskretion.

Bank Prokredit  
 Fribourg

Wenn höchste Präzision dann nur

**SWISS BALLA**  
 Zeichenmaschinen und Zeichentische

**GRAB & WILDI AG.**  
 ZÜRICH Seilergraben 59 URDORF Bahnhofplatz  
 Tel. 051 24 35 88 Tel. 051 98 76 67

**Gewerbebank Zürich**

Wir kündigen hiermit alle bis 31. März 1956 kündbaren

**Obligationen**

unserer Bank auf die vertragliche Frist von 6 Monaten zur Rückzahlung. Bis auf weiteres sind wir im Umtausch, wie auch gegen Bareinzahlung, Abgeber von

**3 1/4 % - Obligationen unserer Bank**  
 auf 4, 5 oder 6 Jahre.

Zürich, den 21. Dezember 1955.

Die Direktion.

**MERCHANT**

Wenn das Budget nicht reicht



für eine Rechenmaschine, dann MERCHANT MIETE-KAUF! Auskunft durch:

**RENÉ FAIGLE ZÜRICH**  
 Schweizer MERCHANT-Vertretung